

家庭の平和、健康は
ヘルス・プラスから
Av. Liberdade, 486 - 10º andar - Cj. 1004
CEP 01502-001 - Liberdade - S. Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3271-6304

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
大願成就祈願 人生儀礼
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
CEP 04022-000 - São Paulo - SP
Tel: (11) 5575-4783 - www.templouxintoista.org.br

MRI社長を刑事告訴

資産消失疑惑深まる 国境の壁厚く捜査難航も

【共同】米資産運用会社「MRIインターナショナル」による巨額資産消失疑惑で、被害弁護団は30日、エドウィン・ヨシヒロ・フジナガ社長（66）が顧客の出資金をだまし取ったとして、詐欺と金融商品取引法違反の疑いで警視庁と東京地検に告訴・告発状を提出した。また、MRIの元日本事務責任者らは同日までに共同通信の単独インタビューに応じ、出資金の配当への流用を「知らなかった」とし、米国本社がフジナガ社長に「早く真実を話してほしい」と話した。弁護団は告訴・告発状で、MRIがその説明で日本人投資家を勧誘したと主張している。



MRI社長（中央）が記者会見で被害弁護団の山口広弁護士（左）らから30日午前、東京・霞が関の司法記者クラブで説明を受ける。記者会見で被害弁護団の山口広弁護士（中央）らから30日午前、東京・霞が関の司法記者クラブで説明を受ける。

2人によると、日本事務所の主な業務は顧客情報や書類の発行、人件費などの経費は米国本社に連絡し、使った分が送金された仕組みだった。本社の各部署や日本事務所は密に連絡を取り合っていたという。MRIは「資金の流れなどは全てを理解できなかった」と説明している。MRI社長は「誤解を招いた」と話している。MRIは「資金の流れなどは全てを理解できなかった」と説明している。MRI社長は「誤解を招いた」と話している。

実際は資産が乏しく自転車操業状態だったのに、昨年3月以降、男女6人から計7750万円の出資金をだまし取った疑いがあるとされている。法人としての同社も対象とした。6月中旬にもMRIに出資金返還を求める民事訴訟を起す意向も示した。

どの実務を担っていたか（34）という点も、5月上旬に解雇された。弁護団は日本事務所責任者らについても告訴・告発を検討している。2人は問題発覚直後の4月末、フジナガ社長と電話で協議。社長は「大丈夫。資産はある」と説明し、話し合いが一旦重たさを理解していた様子だった。と振り返った。最近連絡が取れない状況だ。

もんじゅに運転禁止命令 規制委原子力機構に文書で通達

【共同】高速増殖炉原型炉もんじゅ（福井県敦賀市）の点検漏れで、原子力規制委員会は30日、再発防止に向けた安全管理体制が整ったと確認できるまで運転再開の禁止命令を出した。事実上の運転禁止命令だ。規制委は、もんじゅの安全管理体制が整ったと確認できるまで運転再開の禁止命令を出した。事実上の運転禁止命令だ。

もんじゅの安全管理体制が整ったと確認できるまで運転再開の禁止命令を出した。事実上の運転禁止命令だ。規制委は、もんじゅの安全管理体制が整ったと確認できるまで運転再開の禁止命令を出した。事実上の運転禁止命令だ。

財政再建へ新目標 928兆円借金の減少を明記

【共同】政府が財政再建に向けて、国内総生産（GDP）に対する借金の割合に着目した新たな目標を定めた。長期金利の急上昇など、国債市場の混乱に対応し、財政再建への姿勢を内外に明確にする。6月に示す「骨太の方針」に、国と地方を合わせた借金残高の割合を2021年度から減少させると明記する方向で調整している。

規制委原子力機構に文書で通達

【共同】高速増殖炉原型炉もんじゅ（福井県敦賀市）の点検漏れで、原子力規制委員会は30日、再発防止に向けた安全管理体制が整ったと確認できるまで運転再開の禁止命令を出した。事実上の運転禁止命令だ。

もんじゅの安全管理体制が整ったと確認できるまで運転再開の禁止命令を出した。事実上の運転禁止命令だ。規制委は、もんじゅの安全管理体制が整ったと確認できるまで運転再開の禁止命令を出した。事実上の運転禁止命令だ。

防衛大綱の提言案了承

【共同】自民党は30日午前、国防政策・安全保障調査会の合同会議を開き、政府が今年新たに策定する長期防衛力整備の指針「防衛計画の大綱」に関する提言案を了承した。北朝鮮の核・ミサイル開発を踏まえ、自衛隊による基地攻撃能力保持を検討するよう求めた。来週中の党内手続きを経て、安倍首相に提出する。岩屋毅安全保障調査会長は「政府は提言を最大限に生かし、精力的に立案の大綱をつくっていく」と述べた。

防衛計画の大綱に関する提言案を了承した。北朝鮮の核・ミサイル開発を踏まえ、自衛隊による基地攻撃能力保持を検討するよう求めた。来週中の党内手続きを経て、安倍首相に提出する。岩屋毅安全保障調査会長は「政府は提言を最大限に生かし、精力的に立案の大綱をつくっていく」と述べた。

首相、マラソン会談開始

【共同】安倍首相は30日午前、横浜市内のホテルでエチオピアのハイレマリアム首相と会談した。6月1日から開始される第5回アフリカ開発会議（TICA）に出席するアフリカ諸国の大統領や首相らと首脳級会談の皮切りで、3日まで続く。中国が近

アフリカ諸国首脳ら40人と会談した。6月1日から開始される第5回アフリカ開発会議（TICA）に出席するアフリカ諸国の大統領や首相らと首脳級会談の皮切りで、3日まで続く。中国が近

JAPÃO CULTURAL 2013
ROTEIRO: Tokyo, Okinawa, Osaka, Kyoto, Seki, Shirakawago, Takayama, Lago Kawaguchi e Hakone. SAÍDAS: 10/JULHO 14/SET. 19/OUT.

JAPÃO & CHINA 2013
ROTEIRO: Beijing, Xian, Guilin, Shanghai, Osaka, Kyoto, Shirakawago, Takayama, Nagoya, Hakone, Monte Fuji. SAÍDAS: 10/SETEMBRO 10/OUTUBRO

ALFAINTER TURISMO
Visite nosso site: www.alfainter.com.br
ENDERECO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

CHINA MILENAR E OUTONO NO JAPÃO
CHINA: 09 DIAS/ 08 NOITES
JAPÃO: 07 DIAS/ 06 NOITES
Inclui: passagens, guia acompanhantes em português, bilhete de trem bala (acompanhante) entre Kyoto e Odawara (assento reservado), 14 pernoites nos hotéis mencionados com café da manhã, 5 almoços e 5 jantares na China; 4 almoços e 1 jantar no Japão. Ônibus privativo com guia em português, seguro de viagem (ver condições).

TUNIBRA TRAVEL
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8200
Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade

昔の事

リベロンビレス 寛さん

先日、友達から仲好会の歌の楽譜を持ってないかと電話があった。ないけれど思い出出し書きしてみた。

田舎で暮らせば(5)

イビウナ 瀬尾 正弘

「緑のお山に開かれた小さな小さなこの村にいつの日も来た仲好会大人子供の隣でなく、みんな仲良く朗らかに仲好会を続けよう」

「緑のお山に開かれた小さな小さなこの村にいつの日も来た仲好会大人子供の隣でなく、みんな仲良く朗らかに仲好会を続けよう」

「緑のお山に開かれた小さな小さなこの村にいつの日も来た仲好会大人子供の隣でなく、みんな仲良く朗らかに仲好会を続けよう」

「緑のお山に開かれた小さな小さなこの村にいつの日も来た仲好会大人子供の隣でなく、みんな仲良く朗らかに仲好会を続けよう」

「緑のお山に開かれた小さな小さなこの村にいつの日も来た仲好会大人子供の隣でなく、みんな仲良く朗らかに仲好会を続けよう」

「緑のお山に開かれた小さな小さなこの村にいつの日も来た仲好会大人子供の隣でなく、みんな仲良く朗らかに仲好会を続けよう」

「緑のお山に開かれた小さな小さなこの村にいつの日も来た仲好会大人子供の隣でなく、みんな仲良く朗らかに仲好会を続けよう」



スポーツは楽しい

サンパウロ 栗木 大樹

先日私は日本の大相撲に日本人の横綱がいなくてから久しい、日本

先日私は日本の大相撲に日本人の横綱がいなくてから久しい、日本

先日私は日本の大相撲に日本人の横綱がいなくてから久しい、日本

先日私は日本の大相撲に日本人の横綱がいなくてから久しい、日本

先日私は日本の大相撲に日本人の横綱がいなくてから久しい、日本

先日私は日本の大相撲に日本人の横綱がいなくてから久しい、日本

先日私は日本の大相撲に日本人の横綱がいなくてから久しい、日本

思い出を暖めて：花梅

クリチーバ 田口さくお

思い出を暖めて：花梅

思い出を暖めて：花梅

思い出を暖めて：花梅

思い出を暖めて：花梅

思い出を暖めて：花梅

思い出を暖めて：花梅

乃木将軍とステッセル将軍

サンパウロ 母遊豊太郎

乃木将軍といえはコロ

乃木将軍といえはコロ

乃木将軍といえはコロ

乃木将軍といえはコロ

乃木将軍といえはコロ

乃木将軍といえはコロ

音痴(1)

サンパウロ 平野 浩二

音痴(1)

音痴(1)

音痴(1)

音痴(1)

音痴(1)

音痴(1)

思い出

サンパウロ 保科ジュリア

思い出

思い出

思い出

思い出

思い出

思い出

投稿者におねがい

投稿者におねがい

投稿者におねがい

信頼の品質と価格
Joia Lorena
 ジョイア ロレーナ 石井宝石店
 SINCE 1972
 Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)
 Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656
 www.joialorena.com.br

Nikkei Shimbun

VENDA em BANCA

ニッケイ新聞

Shoyu Hatenkoo. Realça o sabor e a beleza de cada receita.

MARUTI
 www.maruti.com.br

ANO XVI - Nº 3777

SÃO PAULO, SÁBADO, 01 DE JUNHO DE 2013

R\$ 3,30

オリックス 井川が今季初勝利

古巣・阪神相手に復活



お立ち台で握手を交わす、今季初勝利を挙げたオリックス・井川(左)と糸井三京セラドーム

リーグ30勝一番乗り。一回に井口の2ランで先制し、四回に鈴木木2ランで加点した。唐川は約1カ月ぶりの3勝目。九回は益田が締めた。巨人は3連敗。先発のホーリントンが崩れ、終盤の追い上げも届かなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

【共同】中日が競り勝って連敗を2で止めた。2-4の三回に和田の9号2ランで同点とし、七回にルナの適時打で勝ち越した。3番手の武藤が今季初勝利。終盤は継投で逃げ切った。日本ハムは三回以降に得点を挙げられなかった。

イチローは代打で捕邪飛

ヤ軍が松井氏の引退式

【ニューヨーク共同】米大リーグは30日、各地で交流戦を行い、ヤンkeesのイチローはニューヨークでのメッツ戦で八回に代打で出場し、捕邪飛に倒れた。守備には就かず、連続試合安打は5で止まった。チームは1-3で敗れ、サブウェイシリーズ4戦全敗で5連敗。

【ニューヨーク共同】米大リーグ、ヤンkeesは30日、同球団OBで2009年のワールドシリーズ制覇などに貢献した松井秀喜氏(38)の引退記念式典を、7月2日(日本時間同29日)にヤンキースタジアムで行うと発表した。松井氏は1日限定のマイナー契約を結び、ヤン

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】テニスの全仏オープン第5日は30日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス2回戦で第1シードの23歳、錦織圭(目黒食品)が世界ランキング50位の26歳、グレガ・ゼムリヤ(スロベニア)を6-1、5-7、6-1、6-4で下し、初の3回戦進出を決めた。日本男子で1974年の坂井利郎以来39年ぶり。

【共同】テニスの全仏オープン第5日は30日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス2回戦で第1シードの23歳、錦織圭(目黒食品)が世界ランキング50位の26歳、グレガ・ゼムリヤ(スロベニア)を6-1、5-7、6-1、6-4で下し、初の3回戦進出を決めた。日本男子で1974年の坂井利郎以来39年ぶり。

【共同】テニスの全仏オープン第5日は30日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス2回戦で第1シードの23歳、錦織圭(目黒食品)が世界ランキング50位の26歳、グレガ・ゼムリヤ(スロベニア)を6-1、5-7、6-1、6-4で下し、初の3回戦進出を決めた。日本男子で1974年の坂井利郎以来39年ぶり。

【共同】テニスの全仏オープン第5日は30日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス2回戦で第1シードの23歳、錦織圭(目黒食品)が世界ランキング50位の26歳、グレガ・ゼムリヤ(スロベニア)を6-1、5-7、6-1、6-4で下し、初の3回戦進出を決めた。日本男子で1974年の坂井利郎以来39年ぶり。

【共同】テニスの全仏オープン第5日は30日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス2回戦で第1シードの23歳、錦織圭(目黒食品)が世界ランキング50位の26歳、グレガ・ゼムリヤ(スロベニア)を6-1、5-7、6-1、6-4で下し、初の3回戦進出を決めた。日本男子で1974年の坂井利郎以来39年ぶり。

【共同】テニスの全仏オープン第5日は30日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス2回戦で第1シードの23歳、錦織圭(目黒食品)が世界ランキング50位の26歳、グレガ・ゼムリヤ(スロベニア)を6-1、5-7、6-1、6-4で下し、初の3回戦進出を決めた。日本男子で1974年の坂井利郎以来39年ぶり。

【共同】テニスの全仏オープン第5日は30日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス2回戦で第1シードの23歳、錦織圭(目黒食品)が世界ランキング50位の26歳、グレガ・ゼムリヤ(スロベニア)を6-1、5-7、6-1、6-4で下し、初の3回戦進出を決めた。日本男子で1974年の坂井利郎以来39年ぶり。

【共同】テニスの全仏オープン第5日は30日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス2回戦で第1シードの23歳、錦織圭(目黒食品)が世界ランキング50位の26歳、グレガ・ゼムリヤ(スロベニア)を6-1、5-7、6-1、6-4で下し、初の3回戦進出を決めた。日本男子で1974年の坂井利郎以来39年ぶり。

【共同】テニスの全仏オープン第5日は30日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス2回戦で第1シードの23歳、錦織圭(目黒食品)が世界ランキング50位の26歳、グレガ・ゼムリヤ(スロベニア)を6-1、5-7、6-1、6-4で下し、初の3回戦進出を決めた。日本男子で1974年の坂井利郎以来39年ぶり。

【共同】テニスの全仏オープン第5日は30日、パリのローランギャロスで行われ、男子シングルス2回戦で第1シードの23歳、錦織圭(目黒食品)が世界ランキング50位の26歳、グレガ・ゼムリヤ(スロベニア)を6-1、5-7、6-1、6-4で下し、初の3回戦進出を決めた。日本男子で1974年の坂井利郎以来39年ぶり。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

【共同】サッカースタジアムで、来年度のワールド大会出場権が懸かるアジア最終予選のオーストラリア戦(6月4日・埼玉スタジアム)に向け、午前中に愛知県内で軽めの練習をこなし、午後、埼玉県へ移動した。

ニッケイ新聞
 EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
 Rua da Glória, 332 - Liberdade
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP
 Telephone: (11) 3340-6060
 Fax: (11) 3341-6476
 www.nikkeishimbun.com.br
 Diretor Presidente: Raul M. Takaki
 Jornalista Responsável:
 Takao Miyagui - MT 15.167-SP
 Redator: Masayuki Fukasawa
 Redação: nikkeybr@nikkeyshimbun.com.br
 Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
 Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com
 Periodicidade: Terça-feira à Sábado
 Preço Assinatura:
 R\$ 610,00 (Anual) / R\$ 330,00 (Semestral)
 Assinatura PDF:
 R\$ 250,00 (Anual) / R\$ 130,00 (Semestral)

エティハド航空でアブダビへ、そして世界各地へ

エティハド航空をぜひご利用下さい

6月1から、ワールド・リーディング・エアライン*のエティハド航空は、サンパウロからアジア、中東、アフリカ、またヨーロッパに就航します。

ブラジルからの長距離便ご利用の際は、より快適な空の旅をお楽しみ下さい。各席独立し完全にプライベートスイートのダイヤモンド・ファーストクラス、またすべての座席が通路側に面し、完全フラットベッドになるパール・ビジネスクラスをご利用頂けます。コーラル・エコノミークラスでは、全員のお客様にノイズキャンセリングヘッドホンや、650時間以上のオンデマンド機内エンターテインメント、さまざまな暖かいお飲み物をご提供いたします。弊社が世界をリードする航空会社に4年連続で選ばれた理由を、ご自身でお試しになりませんか?

エティハド航空をぜひご利用下さい。

6月1日から、サンパウロからアブダビへ、そして世界各地へ。

詳細については、11 4700-2000 までお電話下さい。

*ワールド・トラベル・アワード、2012年

全世界に就航 お客様に快適な空の旅を etihad.com

ETIHAD
 AIRWAYS
 アブダビ